g dan	اً لسّاعة hari kiamat	ور pengetahuan	ورگ پُرک (dia) dikembal	غر ikan Nya	ا کے kepada	۞
nya	اً حُمامِ kelopak	رُ رُبِّ dari buah-bu		تَخْرُجُ (dia) keluar	لم tidak ada	1

(dia) melahirkan tidak dan perempuan dari seorang (dia) mengandung tidak ada dan

اً دُرَ	6	يُنَادِد	يۇم	9	ج ح ط	علم	ڊ	ا الله
		(dia) memanggil	'					

dari tidak ada engkau kami menyatakan (mereka) menjawab Ku sekutu-sekutu

mereka dari (dia) menjadi sesat dan 47 seorang saksi dari

dan sebelum dari (mereka) sembah mereka adalah apa yang



48 tempat lari dari mereka bagi tidak ada (mereka) menyangka

Kami merasakan jika sungguh dan 49 putus asa

هُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْ هُ

nya (dia) menimpa kesusahan sesudah dari dari Kami rahmat nya

لَ يَقُولَنَّ هَاذَا لِ ي وَ مَا أَظُنُّ

(aku) mengira tidak dan ku untuk ini (dia) benar-benar berkata tentu

ٱلسَّاعَةَ قَآبِمَةً وَ لَا بِن رَّجِعُ تُ إِلَىٰ

kepada aku dikembalikan jika sungguh dan tegak/terjadi hari kiamat

رَدِّ يَ إِنَّ لِ ي عِندَ هُو لَ

benar-benar nya di sisi ku bagi sesungguhnya ku Tuhan



وَ لَا عَلِيظِ عَلَاكِ عَلِيظِ keras azab dari mereka (Kami) benar-benar merasakan sungguh dan

apabila dan nya samping di (dia) menjauhkan diri dan (dia) berpaling

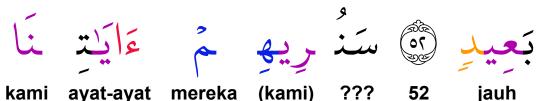


51 luas/panjang permohonan yang memiliki maka kejelekan nya (dia) menyentuh

dari ia adalah jika kalian melihat apakah katakanlah

nya dengan kalian mengingkari kemudian Allah sisi

perselisihan dalam dia dari pada orang lebih sesat siapakah



فِی ٱلْاَفَاقِ وَ فِیَ أَنفُسِ هِمُ mereka diri di dalam dan segenap penjuru pada

حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَ هُمْ أَذْ لُهُ ٱلْحَقُّ الْحَقُّ الْحَقَّ الْحَقُّ الْحَقُّ الْحَقُّ الْحَقَّ

hak/benar nya bahwa mereka bagi (dia) jelas sehingga

أً وَ لَمْ يَكْفِ بِ رَدِّ لِكَ أَذَّ

bahwa engkau Tuhan dengan (dia) cukup tidak dan apakah



ingatlah mereka Tuhan pertemuan dari keraguan dalam



54 Maha Meliputi sesuatu setiap dengan Dia sungguh

سُورَةُ الشُورَى Musyawarah Surat



Maha Bijaksana

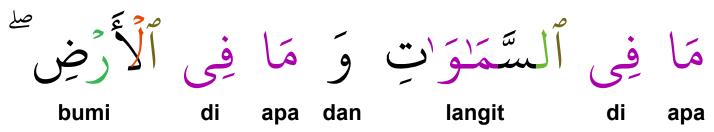
Maha Perkasa

Allah

Nya

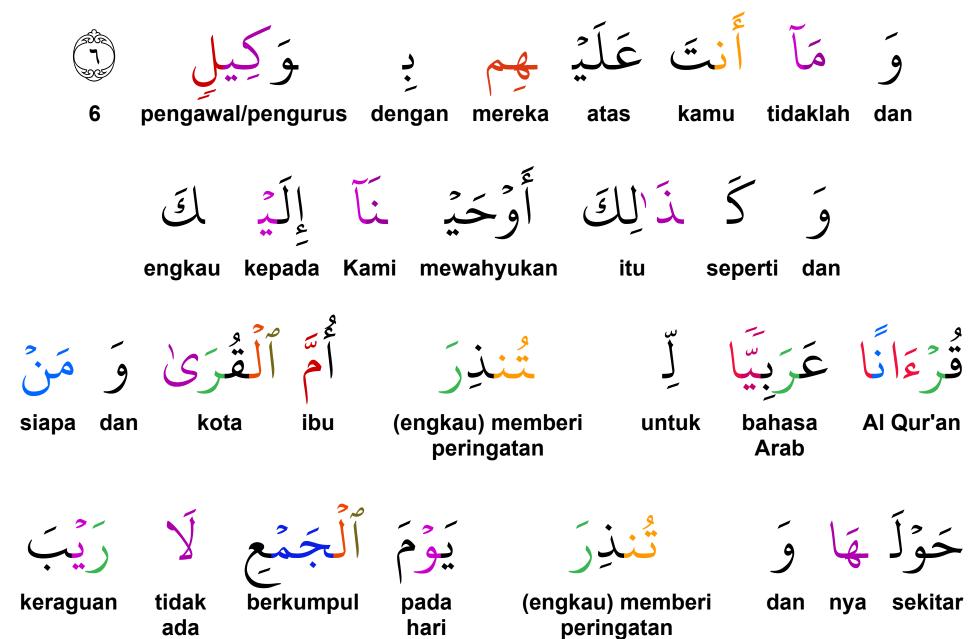
bagi

3



Tuhan pujian dengan (mereka) bertasbih malaikat-malaikat dar

(ئن فِی di siap	oa bagi (n	ون nereka) m	ستغفر emohonka	یک n ampun	و dan n	nereka	
	هُوَ Dia	آلگة Allah se	اِن ع sungguhı	nya ingatl	ق ق نے ah bu	رُّوُّ رُّوْ umi		
خَذُواْ	آ ت	ڷۜۮؚڽڹؘ			ر حیم	آل	و و	ٱلْغَ
(merek mengar		orang-ora yang	ng da	n 5	Maha penyayaı	ng		aha ampun
3	عَلَيْ	حفِيظ	ألله	يآء	أول	حم	^و دو ِذ	مِن
mereka	atas	Peniaga	Allah	nelindung-	pelindung	Dia	selain	dari



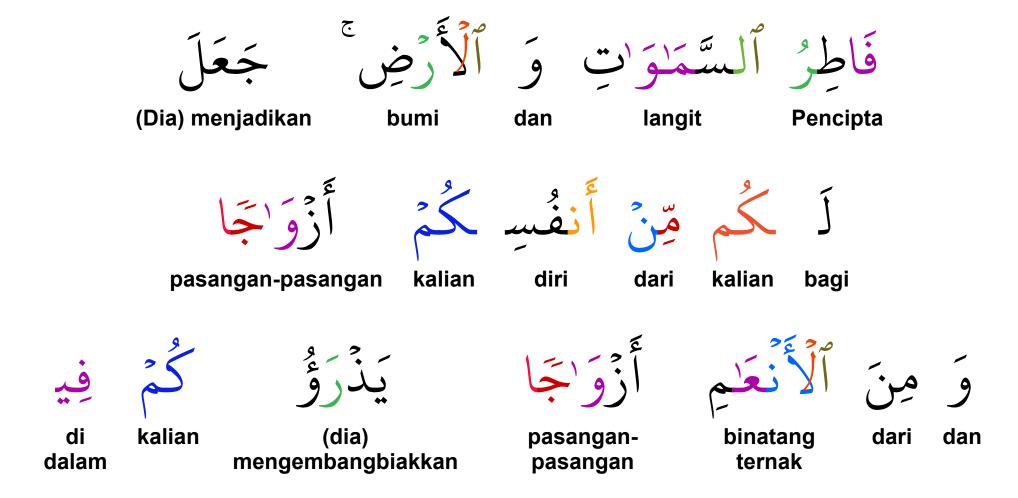
ata	au 8	8 s	eorang pe	ن <mark>د</mark> nolonç	y tida	g k dan		وَلِيّ ng pelin		مِّر ari m	nereka	
	آلاً llah) maka				ڪِطِ Dia	د دوز selain	مِن dari	(mereka	تَّخَذُ meng (
و اف	و dan	oran	لَّمُوْ تَّحِ ng-orang y mati	ang	men	چُحُو (Dia) ghidupk			an I	لُورِ Maha indung	وَ اُ D	و ia
-	تَكُفُّ berse	جُّرُ lisih	apa-apa	ر و dan	9	وو لا پير Maha ku		شی شی	ي عرض segala	لىي ata	چ as	



nya hukum / ketetapan maka sesuatu dari nya di dalam kalian



10 (aku) kembali Nya kepada dan aku bertawakkal Nya



ٱلسّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴿ لَا لَهُ وَالْبَصِيرُ اللهِ اللهِ

Nya bagi 11 Maha Melihat Maha Mendengar

مَقَالِيدُ ٱلسَّمَاوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ عَلَى يَبْسُطُ (Dia) melapangkan bumi dan langit perbendaharaan

ٱلرِّزْقَ لِ مَن يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ إِذَّ إِذَ

sungguh (Dia) menentukan dan (Dia) menghendaki siapa bagi rezeki



atas (dia) amat berat nya di dalam (kalian) berpecah belah janganlah dan

Allah nya kepada mereka (engkau) menyeru apa orang-orang yang musyrik

إِلَيْ بِ مَن يُنِيبُ شَ وَ مَا تَفَرَّقُواْ

(mereka) berpecah belah tidak dan 13 (dia) kembali siapa nya kepada

وَالْعِلْمُ الْعِلْمُ pengetahuan mereka (dia) mendatangi apa yang sesudah dari kecuali

يَغْنَا نَنْذَ هُمْ وَ لَوْ لَا كُلْمَةٌ سَنَقَتُ

telah kalimat/ketetapan tidak seandainya dan mereka di kedengkian lewat/lalu antara

مِن رَّدِ لَى الْحِلِ مُّسَمَّى لَّا عَلِي الْحِلِ مُّسَمَّى الْحَالِ مُّسَمَّى sungguh ditentukan waktu sampai pada engkau Tuhan dari

ع و ه	م بن	. .		3		9.
أُورِثُواْ	ٱلَّذِينَ	إِنَّ	و	هُ مُ	نیْذ	قُضِی

(mereka) diwarisi orang-orang yang sungguh dan mereka di antara diputuskan

keragu-raguan di dalam benar-benar mereka sesudah dari kitab

itu untuk maka 14 kebimbangan nya dari

diperintah apa seperti tetaplah/istiqomah dan serulah maka

~ q		صل	_	-			صِل
		29	أهوآء	2 % 3 4 3 3			تُ
في ا	9	هم	اهواء	سبع	Z	9	

katakanlah dan mereka hawa nafsu (engkau) mengikuti janganlah dan engkau

dari Allah (Dia) menurunkan apa dengan aku beriman

kalian di antara (aku) berbuat adil bagi Aku diperintah dan kitab

kami bagi kalian Tuhan dan kami Tuhan Allah

أَعْمَالُ نَا وَ لَ كُمْ أَعْمَالُ كُمْ لَا حُجَّةً

pertengkaran tidak ada kalian amal-amal kalian bagi dan kami amal-amal

بَيْنَ نَا وَ بَيْنَ كُمُ اللَّهُ اللّ (Dia) mengumpulkan Allah kalian di antara dan kami di antara

15 tempat kembali Nya kepada dan kami di antara

وَ ٱلَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي ٱللَّهِ مِنْ dari Allah pada (mereka) membantah orang-orang yang dan

بَعْدِ مَا اَسْتُجِيبَ لَ هُو حُجَّةً هُمُ mereka bantahan nya bagi (dia) diterima apa sesudah

دَاحِضَةٌ عندَ رَدِّ عِمْ وَ عَلَيْ عِمْ mereka atas dan mereka Tuhan di sisi batil/sia-sia



dekat

kiamat

barangkali

17

(dia) minta segerakan



(mereka) beriman tidak orang-orang yang dengan nya

benar dia bahwa (mereka) mengetahui dan dari

(mereka) membantah orang-orang yang sesungguhnya ingatlah tentang



18 jauh kesesatan di dalam benar-benar hari kiamat

(Dia) memberi rezeki Nya hamba-hamba terhadap Maha Lembut Allah

19 Maha Perkasa Maha Kuat dia dan (Dia) menghendaki siapa

(Kami) tambahkan akhirat keuntungan (dia) menghendaki adanya siapa

اً هُو فِی حَرَدٌ هِهِ وَ مَن siapa dan nya keuntungan pada nya bagi

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلدُّنْيَا نُوَّةٍ مِنْ dari nya (Kami) memberi dunia keuntungan (dia) menghendaki adalah

> هَا وَ مَا لَ هُو فِي ٱلْآخِرَةِ akhirat di nya bagi tidak ada dan nya

مِن نَصِيبٍ أَمْ لَ هُمْ mereka bagi atau 20 bahagian dari

ٱلدِّينِ	مِن	9 8	Í	شرَعُوا	شركتوا
agama	dari	mereka	bagi	(mereka) mensyari'atkan	sekutu-sekutu

رَّمَا لَمْ يَأْذَنَ بِ لِمِ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله dan Allah nya dengan (Dia) mengizinkan tidak apa-apa

وَ إِنَّ ٱلظَّلِمِينَ لَا هُمْ

mereka bagi orang-orang yang dzalim sungguh dan



orang-orang yang dzalim (engkau) melihat 21 pedih azab

مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُواْ وَ هُوَ dia dan (mereka) kerjakan karena apa ketakutan

وَاقِعٌ دِ هِمْ وَ الَّذِينَ orang-orang yang dan mereka pada yang menimpa

عَامَنُواْ وَ عَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ

kebaikan (mereka) berbuat dan (mereka) beriman



عند رَبِّ هِمْ mereka Tuhan di sisi (mereka) menghendaki apa yang



إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ فِي ٱلْقُرُبَيِ ۚ وَ مَن يَقْتَرِفَ وَالْمَوَدَّةَ فِي ٱلْقُرُبَيِ ۚ وَ مَن يَقْتَرِفَ (dia) mengerjakan siapa dan kekeluargaan dalam kasih sayang kecuali

حَسَنَةً نُزِدُ لَا هُو فِي هَا حُسْنًا حَسَنَا

kebaikan nya di dalam nya bagi (Kami) tambahkan kebaikan

اِنَّ اَللَّهُ عَفُورٌ شَكُورٌ شَكُورٌ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَا اللَّهِ فَا إِن يَشَاعِ

(Dia) menghendaki jika maka kedustaan Allah terhadap (dia) mengada-adakan

ٱللَّهُ	يمح	و	قلح لکی	عَلَىٰ قَلْبِ	جُ تمُ	للَّهُ يَـ
Allah	(Dia) menghapu		-	hati atas	(Dia) men	
ج ع ا	ترکزی kalimat-kalimat	د خ dengan	ٱلۡحَقَّ kebenaran	رُحِق (dia) membena		آلبطل kebatilan
(1) (1) 24	آلصدُورِ dada	ذَاتِ yang mem				ا ا ع sungguh
	ئة غن	ٱلتَّوْبَ	يقبل	الذي	وَ هُوَ	

(Dia) menerima Yang

Dia

dan

taubat

dari



orang-orang yang kafir/ingkar azab mereka bagi dan Nya

Allah (Dia) melapangkan seandainya dan 26 sangat keras

apa

yang

menghendaki

dengan

(Dia)

menurunkan

tetapi

dan

sungguh

هُوَ	و المالية	وو کصیر	<u>کیب</u> وم	ح ٥	عباد	٤	و ک و
Dia	dan 27	Maha Melihat	Maha Meng	etahui Nya	hamba-hamb	a kepada	Dia
و	نظوا	مَا قَ	ن بغد	خَيْثَ مِ	نَرِّلُ ٱلُّ	و کے	آلذ
dan	(mereka) ber asa	putus apa s	sesudah da	ri hujan	(Dia menurui	•	'ang
\$\frac{1}{\lambda}\$	لُحمِيدُ	لُولِي ٱ	هُوَ ٱ	ه ج و	رُحُمَّت	و پنشر)
28	Maha Terpuj	i Maha Pelinc	lung Dia	dan Nya	rahmat (d	ia) menyeb	arkan
	^	*,1 -1- \(\big \)	ع آ چو آ چو	4 *			

langit penciptaan Nya ayat-ayat dari

dan

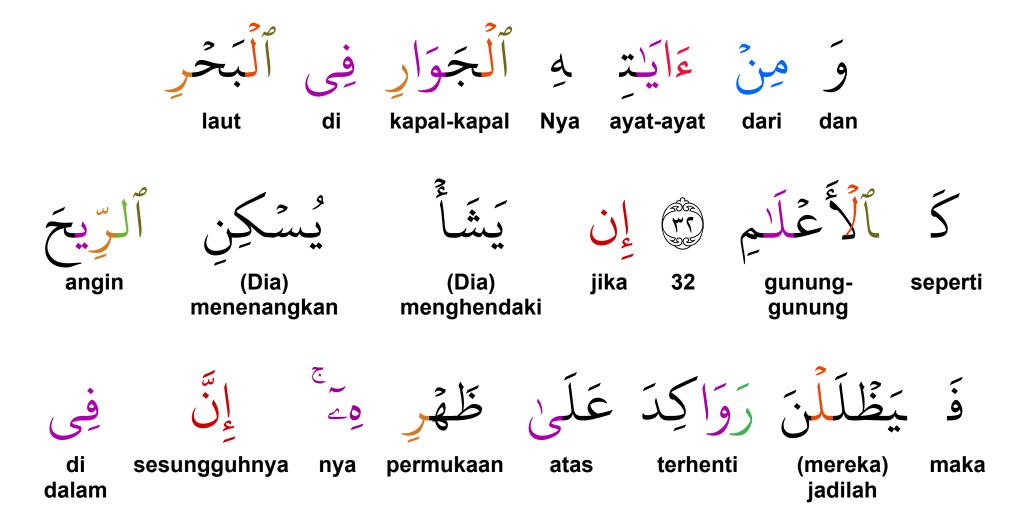
dan



فُجزین (orang-orang)	lepas	د خ dengar	1	آخ tidaklah	ر dan	30	کتیرِ kebanyakan
مِّن dari	kalian) bagi	tidak ada	صل و dan	رُخِ bumi	وكالم	فِی di



31 seorang penolong tidak dan seorang pelindung dari Allah selain





ada

ayat

membantah

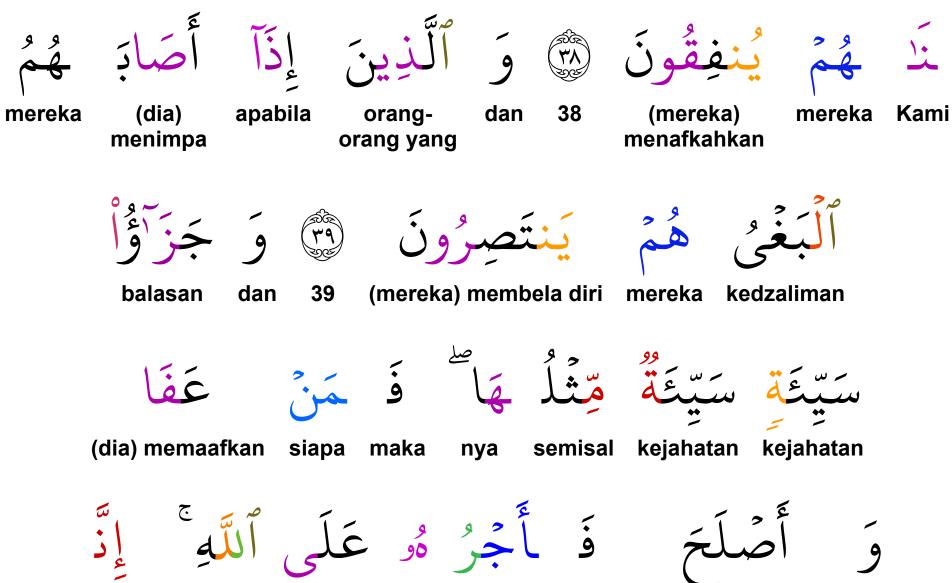
dan lebih baik Allah di sisi apa dan dunia kehidupan

يَوَكُلُونَ وَ ٱلَّذِينَ يَجْتَنبُونَ كَبَيْرِ yang besar- (mereka) orang-orang dan 36 (mereka)

yang besar- (mereka) orang-orang dan 36 (mereka) besar menjauhi yang bertawakkal

orang-orang yang dan 37 (mereka) mengampuni mereka (mereka) marah

sholat (mereka) menegakkan dan mereka Tuhan bagi (mereka) menjawab



balasan

nya

maka

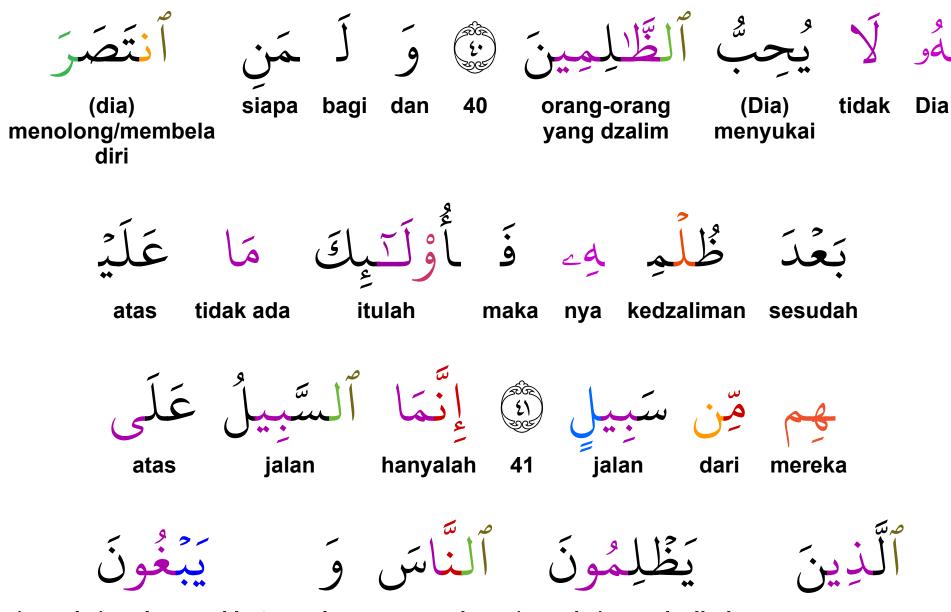
(dia) memperbaiki

dan

Allah

atas

sungguh



(mereka) melampaui batas dan manusia (mereka) mendzalimi orang-orang yang



tidak ada maka Allah (Dia) menyesatkan siapa dan 43 urusan

رَ اللّٰهُ وَ مِن وَلِيِّ وَاللّٰهِ (engkau) melihat dan Nya sesudah dari seorang pelindung dari nya bagi

اَلظَّللِمِينَ لَمَّا رَأُواْ اَلْعَذَابَ يَقُولُونَ (mereka) berkata azab (mereka) melihat ketika orang-orang yang dzalim

هُلُ عِلَىٰ مَرَدِّ مِن سَبِيلِ عَلَىٰ مَرَدِّ مِن سَبِيلِ عَلَىٰ اللهَ عَلَىٰ عَرَدِ مِن سَبِيلِ عَلَىٰ اللهَ 44 jalan dari kembali untuk apakah

وَ تَرَدُ هُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْ atas (mereka) dihadapkan mereka (engkau) melihat dan

هَا خَلْشِعِينَ مِنَ ٱلنَّلِّ يَنْظُرُونَ (mereka) melihat rendah/hina dari orang-orang yang keadaan tunduk nya

مِن طَرُفٍ خَفِيِّ وَ قَالَ

(dia) berkata dan tersembunyi pandangan mata dari



kekal/tetap

dalam

azab

tida

dan

45

مِن دونِ اللهِ و مَن يضلِلِ اللهُ Allah (Dia) menyesatkan siapa dan Allah selain dari

أَنْ مَا لَ لُهُ مِن سَبِيلٍ لَا اللَّهِ عَن سَبِيلٍ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا jawablah 46 jalan dari nya bagi tidak ada maka

يَوْمُّ يَوْمُ suatu hari (dia) datang bahwa sebelum dari kalian Tuhan terhadap

لَ كُم	مَا	مِنَ ٱللَّهِ	و ک و د	Í	مَرَدٌ	No.
1						

kalian bagi tidak ada Allah dari nya bagi tolakan tidak

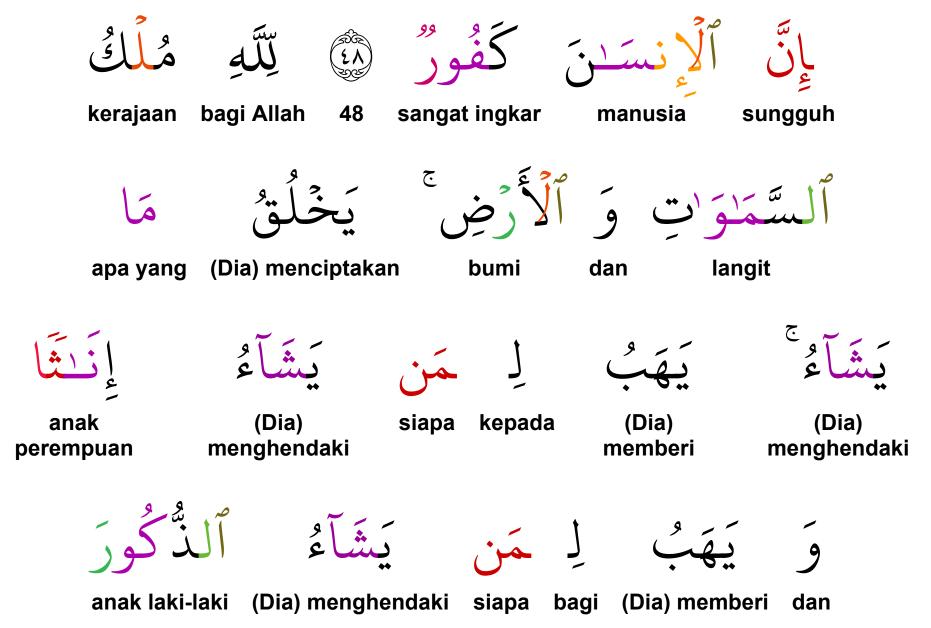
bagi tidak ada dan hari itu tempat berlindung dari

(mereka) berpaling jika maka 47 yang mengingkari dari kalian

penjaga mereka atas engkau Kami mengutus tidaklah maka

		Masii	ai maaman m	alaillail ¬			
اذآ		و	ٱلْبَلَغُ	اع الح	لی	عَلَيْ	إن
apabila	sungguh Kami	dan	penyampaian	kecuali	engkau	atas	tidaklah
			3		20 /	2.	, E

kesusahan mereka (dia) menimpa jika dan nya dengan



perempuan dan laki-laki mereka (dia) menjodohkan atau 49

kecuali Allah nya (Dia) berkata-kata/berbicara dengan bahwa manusia bagi

وَحَيًا أَوْ مِن وَرَآيِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ (Dia) mengutus atau tabir belakang dari atau wahyu

رَسُولًا فَ يُوحِى دِ إِذْ هِ ِ Nya izin dengan (dia) mewahyukan maka utusan



51 Maha Bijaksana Maha Tinggi Dia sungguh (Dia) menghendaki apa yang

Kami mewahyukan kepada ruh engkau itu dan seperti **Al Kitab** engkau (engkau) adalah tidaklah Kami apakah urusan dari mengetahui

tetapi

dan

iman

tidak

dan

nya

Kami

menjadikan





53 segala urusan kembali Allah kepada ingatlah bumi

سُورَةُ الزَّخُرُفِ Perhiasan Surat

جِ سُمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

bahasa Arab Al Qur'an nya Kami menjadikan sesungguhnya Kami

sungguh dan 3 (kalian) mengerti kalian semoga



Kami di sisi Al Kitab induk dalam nya

apakah 4 hikmah tinggi benar-benar

فَ نَضْرِبُ عَن كُمْ ٱلذِّكْرَ صَفَّىًا hentikan pengajaran kalian atas (Kami) menjadikan maka



5

orang-orang yang melampaui batas kaum kalian adalah bahwa

وَ كُمْ أَرْسَلُ نَا مِن نَّبِيِّ فِي pada nabi-nabi dari Kami mengutus berapa banyak dar

dari mereka (dia) datang pada tidak dan 6 ummat-ummat terdahulu

7 (mereka) memperolok-olok nya dengan mereka adalah kecuali seorang nabi

mereka dari lebih sangat Kami membinasakan maka



8 orang-orang terdahulu perumpamaan (dia) berlalu dan kekuatan





9 Maha Mengetahui Maha perkasa mereka (Dia) menciptakan



مَهْدًا وَ جَعَلَ لَا كُمْ فِي

di dalam kalian bagi (Dia) menjadikan dan tempat menetap



10 (kalian) mendapat petunjuk kalian semoga jalan-jalan nya

nya

keadaan kami apa dan ini kami bagi (Dia) menundukkan Yang

kami Tuhan kepada sungguh kami dan 13 menguasai nya terhadap

bagi (mereka) menjadikan dan 14 orang-orang yang kembali benar-benar

manusia sesungguhnya bahagian Nya hamba-hamba sebagian dari nya

(Dia) mengambil atau 15 nyata ingkar/kafir benar-benar

kalian (Dia) memilihkan dan anak perempuan (Dia) menciptakan dari apa

salah satu (dia) diberi kabar gembira apabila dan 16 anak laki-laki dengan

مَثَلًا	لرَّحْمَانِ	j	ضَرَبَ	لم	٤	هم
perumpamaan	Maha Pengasih	bagi	(dia) menjadikan	apa	dengan	mereka

وَ مَن يُنشُوْاً فِي اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُ

الْحِلْيَةِ وَ هُوَ فِي الْخِصَامِ terang dalam dia dan perhiasan

(mereka) berkata dan 19 (mereka) ditanya dan mereka kesaksian

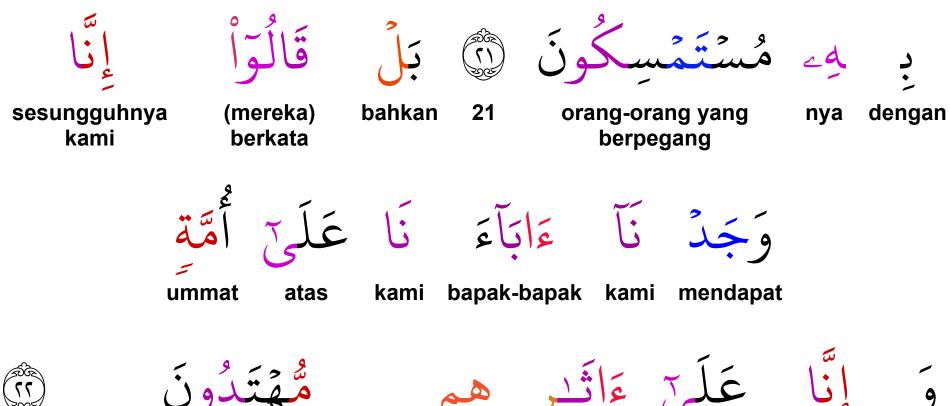
قل) //	1		.~ _	~ 1
مع	نا	عبد	مًا	الرَّحْمَانُ	شاء	لوً

mereka kami menyembah tidak Maha Pemurah (Dia) menghendaki

(mereka) mengada-adakan kecuali mereka Kami memberi atau 20

mereka kebohongan

mereka maka sebelum dari sebuah kitab



mereka

bekas-

bekas

atas

dan

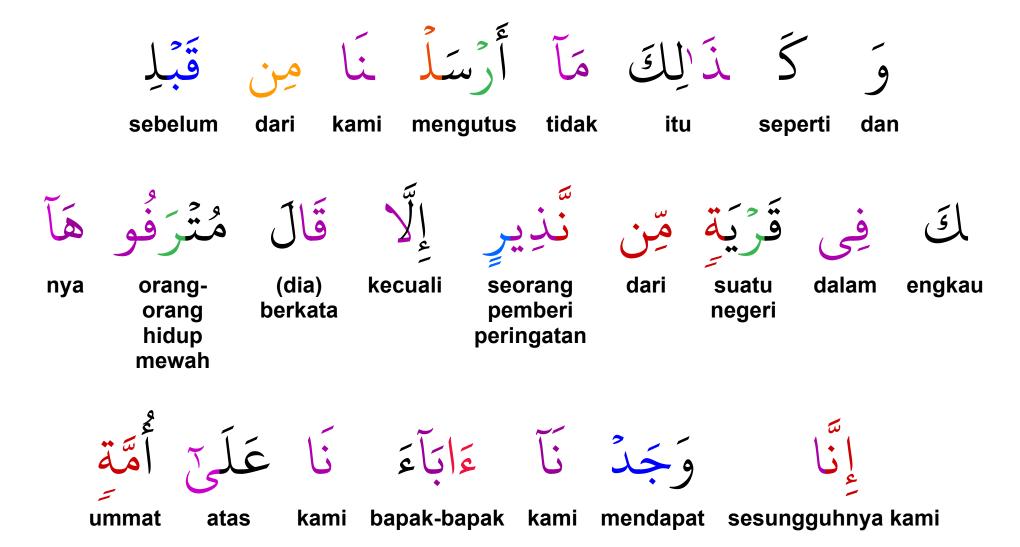
sungguh

kami

22

orang-orang yang mendapat

petunjuk





جِ اَّهُدَىٰ مِمَّا وَجَد تُّمُ عَلَيْهِ مِ عَابَاءَ كُمْ لَهُ kalian bapak- nya atas kalian mendapati dari bapak berpetunjuk

قَالُوٓا إِنَّا دِ مَا أُرْسِلُ ثُم دِ مِهِ

nya dengan kalian di utus apa dengan sesungguhnya kami (mereka) berkata

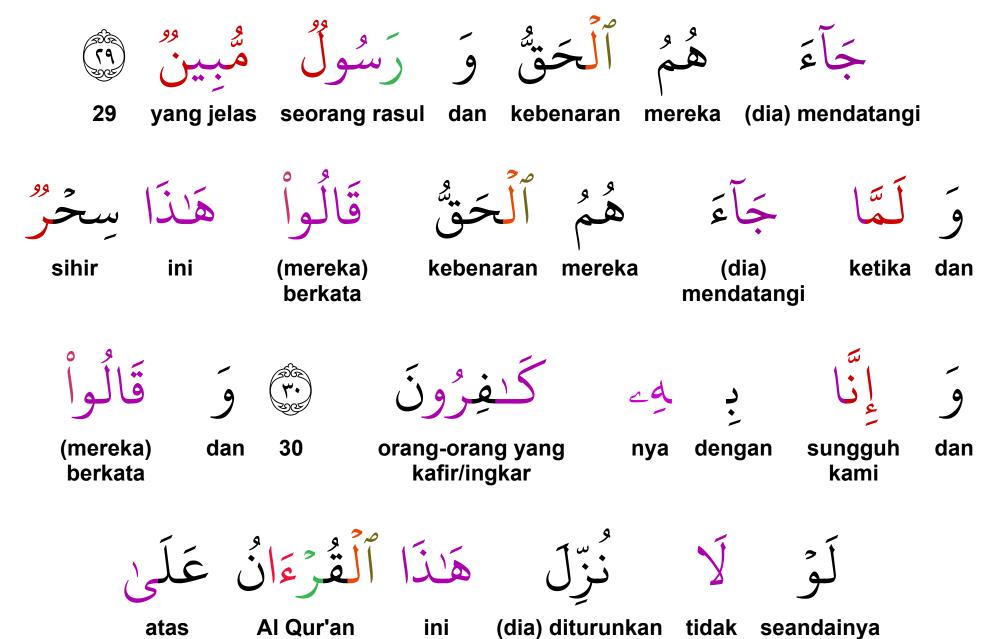
perhatikanlah maka mereka dari Kami menyiksa maka 24 orang-orang yang kafir/ingkar



pada kekal kalimat nya (dia) menjadikan dan

bahkan 28 (mereka) kembali mereka mudah-mudahan nya keturunan

sehingga mereka bapak-bapak dan mereka itu Aku memberi kesenangan



seandainya

atas

	Musilai Mauillaii Halaillaii 49 i									
ه م	8	(T)	عظيم	بُنِ	ٱلْقريَة	مِن	رَجُلِ			
mereka	apakah	31	besar	d	ua negeri	dari	seorang laki-laki			
2 / S	نُ فَ	ِ ن ُ	ج لک	ر د:	رُحْمَتُ		يَقْسِمُونَ			

membagi-bagi Kami engkau Tuhan rahmat (mereka) membagi-bagi

kehidupan dalam mereka penghidupan mereka di antara Kami

mereka sebagian Kami mengangkat dan dunia

فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَاتِ لِّ يَتَّخِذَ بَعْضُ لَهُم mereka sebagian (dia) mengambil agar derajat sebagian di atas

بَعْضًا سُخْرِيًّا وَ رَحْمَتُ رَبِّ لَى engkau Tuhan rahmat dan pekerjaan sebagian

خَيْرٌ مِمّا يَجْمَعُونَ وَ لَوْ لَا

tidak seandainya dan 32 (mereka) kumpulkan dari apa lebih baik

أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّا sungguh satu ummat manusia adalah bahwa

		a 2/			2
\- > \alpha \ \		تَكُفُّ		1.	
آل حمد،	د	ىكى	لِ مَن	\mathcal{L}	
	•	**			•

Maha Pemurah dengan (dia) mengingkari siapa bagi Kami menjadikan

لِ بُيُودِ هِمْ سُقُفًا مِن فِضَةِ perak dari atap mereka rumah-rumah bagi

وَ لِ بَيُودِ هِمْ أَبُونَا وَ سُرُرًا ranjang/dipan dan pintu-pintu mereka rumah-rumah bagi dan

عَلَيْ هَا يَتَّكِّونَ وَ يَنِ وَ ذَنُونَا وَ يَرْفُونَا وَ يَرْفُونَا وَ يَالِي عَلَيْ هَا وَ يَالِي الْعِلَا tidaklah dan perhiasan-perhiasan dan 34 (mereka) bersandar nya atas

كُلُّ ذَالِكَ لَمَّا مَتَاعُ ٱلْحَيَوٰةِ kehidupan kesenangan melainkan itu semua



(dia) berpaling siapa dan 35 orang-orang yang bertakwa bagi

sungguh dan 36 teman nya bagi dia maka





اِذَ خُمْ فِی طَاعَہ اللّٰہ اللّٰ اللّٰه ال

الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ٱلصَّمَّ أَوْ تَهْدِي ٱلْعُمِّى وَ مَن

siapa yang dan orang yang buta (engkau) memberi petunjuk atau orang yang tuli

كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ فَي فَاللَّهِ عَلِينٍ أَنَّ فَي إِمَّا jika maka 40 nyata kesesatan dalam adalah

نَذْهَبَنّ دِ لِكَ فَ إِنَّا مِنْ

dari sungguh Kami maka engkau dengan (Kami) benar-benar mewafatkan

yang engkau (kami) benar-benar atau 41 orang-orang yang mereka memperlihatkan

وَعَدُ نَا هُمُ فَ إِنَّا عَلَيْهِم

mereka atas sungguh Kami maka mereka Kami mengancamkan

إِذْ هُو لَ يَرُكُو لَا لِكُ وَ لِ قَوْمِ لِكَ اللَّهِ لِلَّهِ لِكَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

engkau kaum bagi dan engkau bagi pengajaran/peringatan benar- ia sungguh benar

وَ سَوْفَ تُسْعَلُونَ لَيْ وَ سَعَلُ مَنَ siapa yang tanyakanlah dan 44 (kalian) ditanya akan dan

أَرْسَلُ نَا مِن قَبْلِ لَكَ مِن رُّسُلِ نَآ

Kami rasul-rasul/utusan dari engkau sebelum dari Kami mengutus

أُ جَعَلُ نَا مِن دُونِ ٱلرَّحْمَان عَالِهَةً

tuhan-tuhan Maha Pemurah selain dari Kami menjadikan apakah

يُعْبَدُونَ ﴿ وَ لَا قَدْ أَرْسَلُ نَا

Kami mengutus telah sungguh dan 45 (mereka) disembah

مُوسَى دِ عَايَدِ نَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ

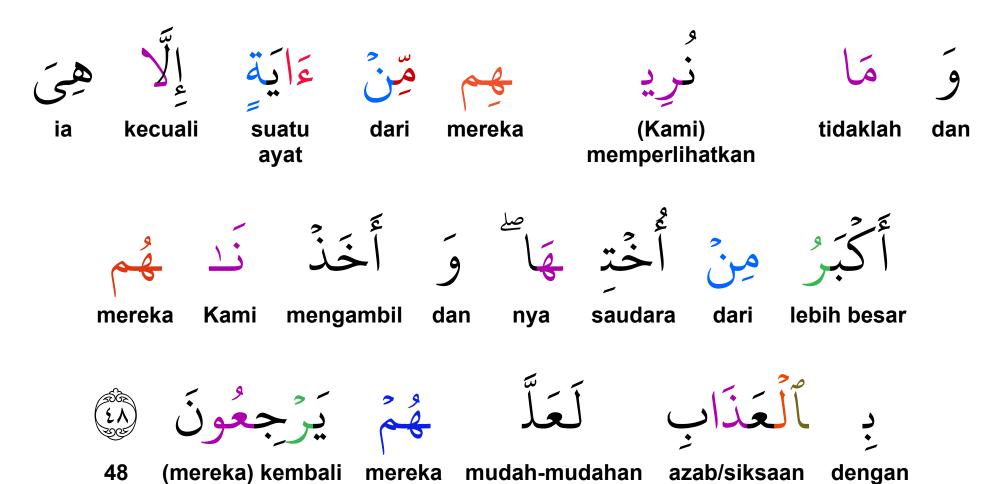
dan Fir'aun kepada Kami tanda-tanda dengan Musa

رُتْ	رَسُولُ	ی	ا د	قال	ۏ	حع	مَلَاي
Tuhan	utusan	akıı	sunaauh	(dia) berkata	maka	nva	nembesar-nemb

Tuhan utusan aku sungguh (dia) berkata maka nya pembesar-pembesar

dengan mereka (dia) mendatangi ketika maka 46 semesta alam

47 (mereka) mentertawakan nya dari mereka tiba-tiba Kami tanda-tanda



kami bagi berdo'alah (kamu) ahli sihir hai (mereka) berkata dan

sungguh engkau di sisi (Dia) menjanjikan apa dengan engkau Tuhan

Kami membuka ketika maka 49 oirang-orang yang mendapat bagi kami petunjuk

دع	قَوْمِ	فِي	فِرْعَوْنُ	. 2	نَادَى	_	و	0.
nya	kaum	kepada	Fir'aun	(dia)	meman	ggil d	lan	50
kı	5 j u bagi	لَیْسَ tidak	َ ا apakah	قۇ د kaum	کے wahai	ل (dia) b	ق berka	ıta
مِن dari (d	جُرِی dia) men	بر galir sun	ر المارة الم	ھندِہِ ini	ر g dan	صر Mesi	ھ r	مُلِّكُ مُلِكُ kerajaan
ة م	(0)	ر [ُ] ونَ (ا قبص	وَ لَمَ)		ج پ	تُحُت

bawahku

bukankah 51 (kalian) melihat tidak maka apakah



tidak seandainya maka 52 (dia) menjelaskan hampir tidak dan



nya kaum (dia) meremehkan maka 53

adalah mereka mereka sungguh nya (mereka) mematuhi maka

Kami menenggelamkan maka mereka dari Kami menghukum



56 orang-orang yang akhir bagi perumpamaan dan terdahulu

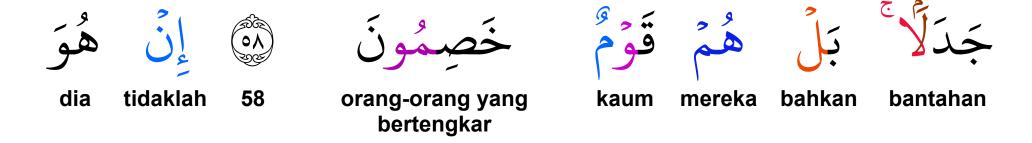
57

(mereka) gempar/bersorak nya dari engkau kaum tiba-tiba



atau lebih baik kami tuhan apakah (mereka) berkata dan

kecuali engkau bagi nya (mereka) menjadikan tidak dia



dan nya atas Kami memberi kesenangan seorang hamba kecuali



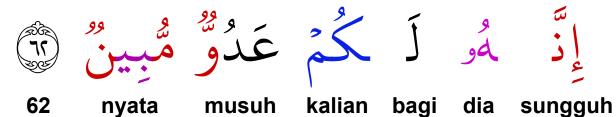
59 Israil keturunan bagi perumpamaan nya Kami menjadikan

Kami menjadikan sungguh (Kami) menghendaki seandainya dan



60 (mereka) menggantikan bumi di muka malaikat-malaikat kalian dari

ۏ	شاعة	يّ ل	وو م	علُ	•	Í	و ک و	ا ق	و
maka	hari kiama	at kep	ada peng	etahuan	benar	-benar	Dia	sungguh	dan
وور اط	هَاذًا م	خ ن	ا اتب غ و	و	لها	٤	نو ^ټ نون	تم	Ĺ
jalan	ini	ku	ikutilah	dan	nya d	dengan	(kali ragu-	-	nganlal
و ملا	آلشيد	ع و	و س ^س کید ذ	یّد	Ý	و	(1) (2)	وو تقيم	ا مس
sva	aitan	kalian	(dia) memal	ingkan	ianganl	lah dan	61	luru	IS



وَ لَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ دِ الْبَيْنَاتِ bukti-bukti dengan 'Isa (dia) datang ketika dan

الْحِكُمَة الْمِكْمَة hikmah dengan kalian aku mendatangi sungguh (dia) berkata

وَ لِ كُمْ بَعْضَ ٱلَّذِى تَخْتَلِفُونَ (kalian) yang sebagian kalian bagi (aku) agar dan perselisihkan



63 aku taatilah dan Allah bertakwalah maka nya di dalam

هِمْ فَ وَيْلُ لِّ لَّذِينَ ظَلَمُواْ

(mereka) dzalim orang-orang yang bagi celaka maka mereka



هَلَ يَنظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن

bahwa hari kiamat kecuali (mereka) menunggu tidakkah

تَأْتِي هُم بَغْتَةً وَ هُمُ

mereka sedangkan tiba-tiba mereka (dia) mendatangi

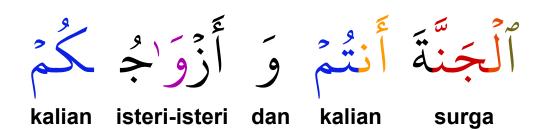


hari itu sahabat-sahabat akrab 66 (mereka) menyadari tidak

kecuali musuh sebagian terhadap mereka sebagian

ketakutan tidak ada hamba-hamba-Ku wahai 67 orang-orang yang bertakwa







جِ صِحَافِ مِّن ذَهَبِ وَ أَكُوابِ مِن فَهَبِ وَ أَكُوابِ مِل عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ وَ أَكُوابِ مِلْ piala-piala dan emas dari piring-piring dengan

وَ فِي هَا مَا تَشْتَهِي هِ ٱلْأَنفُسُ jiwa/hati nya (dia) mengingini apa yang nya di dalam dan

وَ تَلَنَّ عَيْنُ وَ أَنتُمْ فِي لِهَا nya di dalam kalian dan mata (dia) merasa sedap dan

خَلِدُونَ وَ تِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِى yang surga itu dan 71 orang-orang yang kekal

أُورِدُ تُمُوهَا بِ مَا كُن تُمُ

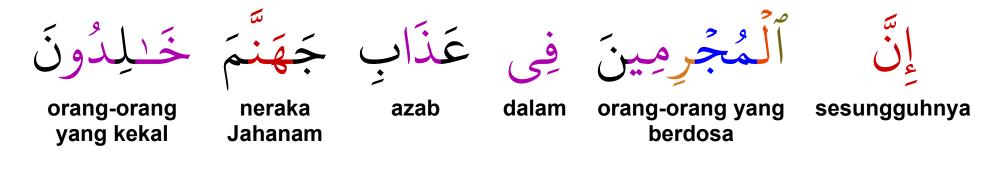
kalian adalah apa dengan nya kalian mewarisi

تَعْمَلُونَ ﴿ لَا كُمْ فِي هَا

nya di dalam kalian bagi 72 (kalian) kerjakan

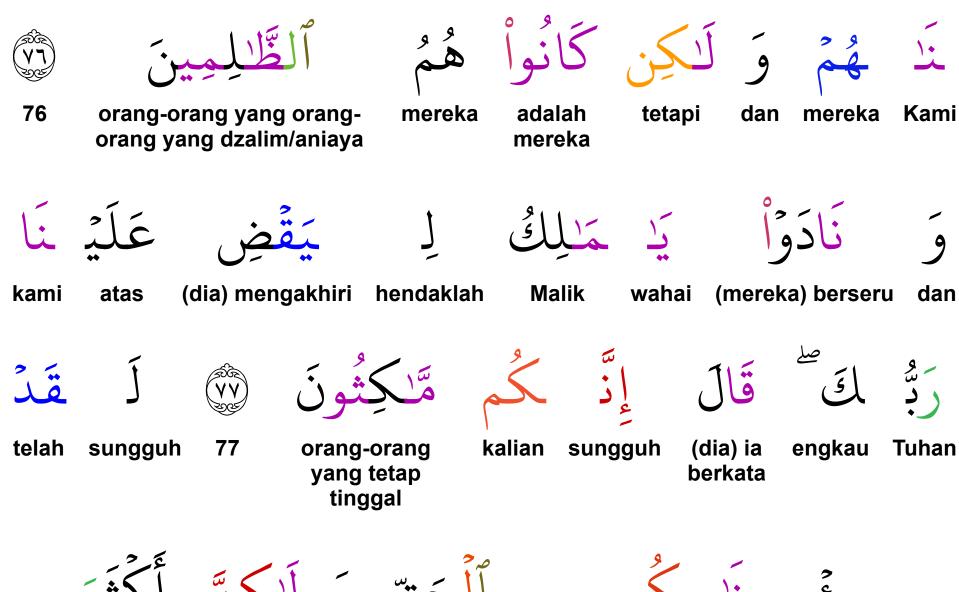


73 (kalian) makan nya dari banyak buah-buahan

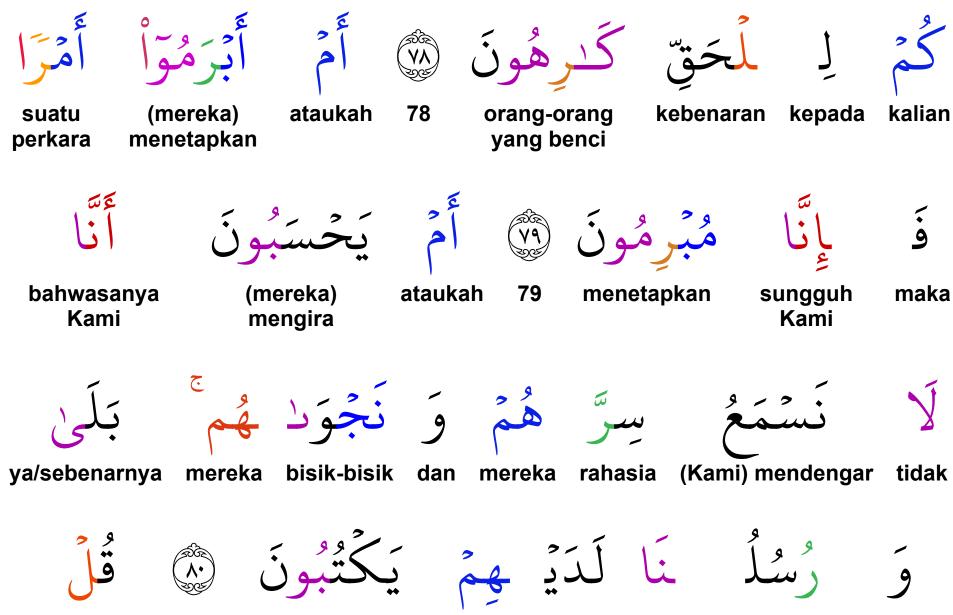




menganiaya apa dan 75 orang-orang yang berputus asa nya di dalam



kebanyakan tetapi dan kebenaran dengan kalian Kami mendatangi



katakanlah 80 (mereka) menulis mereka di sisi Kami utusan-utusan dan

pertama-tama aku maka seorang anak Maha Pengasih bagi adalah jika

Tuhan/Pemelihara Maha Suci 81 orang-orang yang menyembah

mereka biarkanlah maka 82 (mereka) mensifatkan dari apa



Maha Mengetahui Maha Bijaksana Dia dan Tuhan

84

وَ تَبَارَكَ ٱلَّذِى لَ هُو مُلُكُ ٱلسَّمَاوَاتِ السَّمَاوَاتِ السَّمَاوِيَ السَّمَاءِ السَ

وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَ لَهُمَا وَ عِندَ di sisi dan mereka berdua di antara apa dan bumi dan

85 (kalian) dikembalikan Nya kepada dan hari kiamat pengetahuan Nya



مَن شَهِدَ بِ ٱلْحَقِّ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ 86 (mereka) mereka dan kebenaran dengan (dia) orang mengetahui menyaksikan

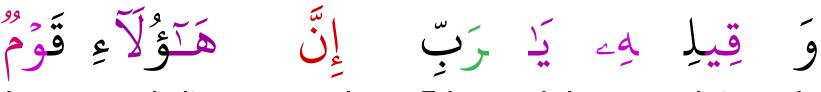
وَ لَ عِن سَأَلُ تَ هُم مَّنْ خَلَقً هُمْ

mereka (dia) menciptakan siapa mereka engkau bertanya jika sungguh dan



87

(mereka) dipalingkan bagaimanakah maka Allah (mereka) berkata tentu



kaum mereka itu sesungguhnya Tuhan wahai nya perkataan dan

89 (mereka) mengetahui akan maka selamat/sejahtera katakanlah dan







yang diberkati malam hari pada nya Kami menurunkan sesungguhnya Kami

nya di dalam 3 Pemberi peringatan adalah Kami sesungguhnya Kami



5 yang mengutus adalah Kami sesungguhnya Kami Kami di sisi dari

ٱلسّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞ رَبِّ ٱلسّمَاوَاتِ

langit Tuhan 6 Maha Mengetahui Maha Mendengar



mereka berdua di antara apa dan bumi dan

Tuhan tidak ada 7 orang-orang yang meyakini kalian adalah jika



8 terdahulu kalian bapak-bapak Tuhan dan



أَلْتُ الْمُ ا langit (dia) datang/membawa hari tunggulah maka

جِ دُخَانِ مَّبِينِ النَّاسَ manusia (dia) menutupi 10 nyata asap/kabut dengan

هَاذًا عَذَابٌ أَلِيمٌ وَيَّا نَا لَا عَذَابٌ اللهُ ا



12 orang-orang yang beriman sesungguhnya kami azab dari kami hilangkanlah

kemudian 13 nyata/jelas seorang rasul mereka (dia) mendatangi

seorang yang diajar (mereka) berkata dan nya dari (mereka) berpaling



۞ وَ لَ قَدُ فَتَنَّا قَبَلَ هُمْ

mereka sebelum Kami menguji telah sungguh dan



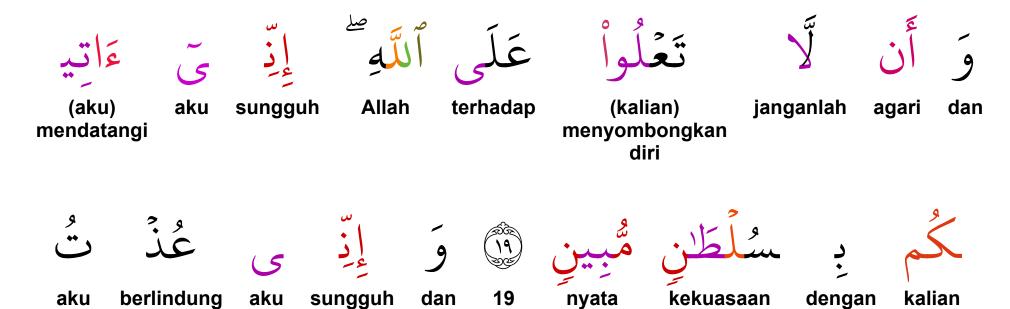
17 yang mulia seorang rasul mereka (dia) mendatangi dan Fir'aun kaum

أَنْ أَدُّواْ إِلَى عِبَادَ ٱللَّهِ إِنَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ إِنِّ

sungguh Allah hamba-hamba kepadaku serahkan agari



18 terpercaya seorang rasul kalian bagi aku





21 aku tinggalkanlah maka ku kepada (kalian) beriman tidak jika dan

orang-orang yang berdosa kaum mereka ini bahwa nya Tuhan (dia) menyeru lalu

kalian sungguh malam hari ku hamba-hamba dengan berjalanlah maka 22

tenang laut biarkanlah dan 23 orang-orang yang diikuti/di kejar



أُوْرَدُ نَا هَا قَوْمًا عَاخَرِينَ ﴿ فَ tidaklah maka wariskan yang lain kaum 28 nya Kami عَلَيْ هِمُ ٱلسَّمَاءُ وَ ٱلْأَرْضُ وَ mereka dan bumi dan langit atas (dia) menangis telah sungguh dan 29 orang-orang yang diberi tangguh mereka tidaklah



32

alam semesta

mereka Kami memberi dan

dari



33 nyata percobaan/ujian nya di dalam apa yang tanda-tanda

إِلَّا مَوْتَتُ نَا ٱلْأُولَىٰ وَ مَا نَحْنُ kami tidaklah dan pertama kami kematian kecuali

دِ مُنشَرِينَ فَ أَثُواْ دِ عَابَادِ

bapak-bapak dengan datangkanlah maka 35 orang-orang yang dibangkitkan dengan

نَا إِن كُن تُم صَادِقِينَ اللهُ أَ هُمُ

mereka apakah 36 orang-orang yang benar kalian adalah jika kami

خَيْرٌ أُمْ قُومُ ثُبِعٍ وَ ٱلَّذِينَ مِن طَعَةُ مُعْمِدًا وَعُمْ تُبِعِ وَ ٱلَّذِينَ مِن طَعَةً وَعُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْكِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

dari orang-orang yang dan Tubba' kaum atau lebih baik

قَبْلِ هِمْ أَهْلَكُ نَا هُمْ إِذَّ هُمْ كَانُواْ

adalah mereka mereka sungguh mereka Kami membinasakan mereka sebelum

مُجْرِمِينَ ﴿ وَ مَا خَلَقُ نَا ٱلسَّمَاوَاتِ

langit Kami menciptakan tidaklah dan 37 orang-orang yang berdosa



مِمَا لَحِ

بَیْز

و

المُ رُضَ

dan

38 yang bermain-main mereka berdua di antara apa dan

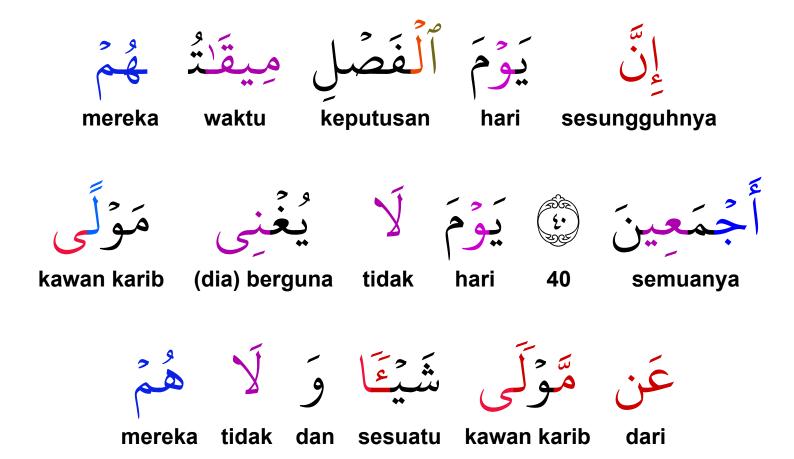
bumi

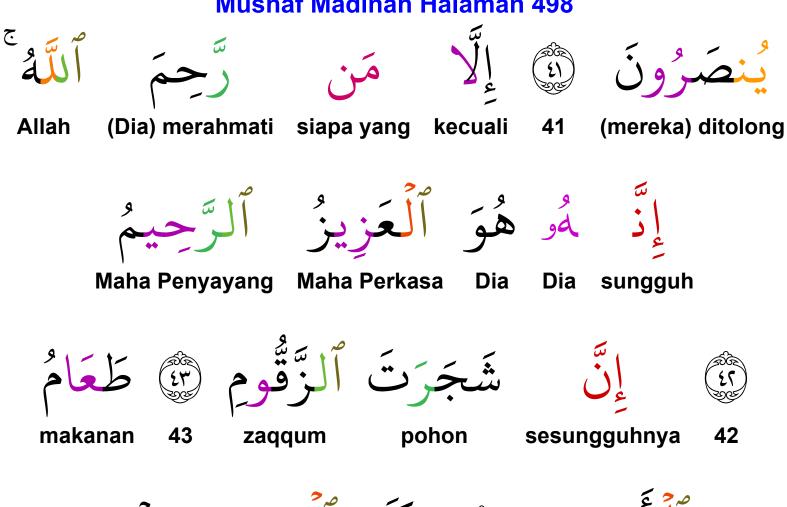
مَا خَلَقُ نَا هُمَا إِلَّا دِ ٱلْحَقّ

kebenaran dengan kecuali mereka berdua Kami menciptakan tidak

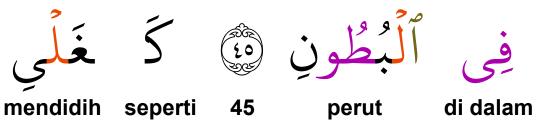


39 (mereka) mengetahui tidak mereka kebanyakan tetapi dan









Mushaf Madinah Halaman 498 engkau sungguh rasakanlah 48 air yang sangat panas azab ini sesungguhnya 49 seorang mulia seorang perkasa kamu



50 (kalian) meragukan nya kalian dengan adalah

tempat dalam orang-orang yang bertakwa sesungguhnya aman



52 mata air dan kebun-kebun/surga dalam 51



رُوِّ جُونَ اللَّهِ ال dengan mereka Kami menjodohkan dan itu seperti

setiap	dengan	nya	di dalam	(mereka) meminta	54	matanya	bidadari
كُلِّ	٤	lé	فِي	يَدُعُونَ	ू हो ७१ ९०	عين	حُورٍ

يَذُوقُونَ فِي هَا ٱلْمَوْتَ إِلَّا kecuali kematian nya di dalam (mereka) merasakan

ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولَىٰ وَ وَقَدْ هُمُ

mereka (Dia) memelihara dan pertama kematian

	مِّن dari	فَضِّلًا karunia	56	neraka	َ الْجَ Jahim	عَذَابَ azab		
ू ० ५ 57	وظیم besar		اًلُّفُ ungan	هُو ia	ذَ الِلْكَ itu	ج <u>ا</u> کی engkau	رد رد Tuha	n
خی engkau	لِسَادِ lisan/bahas		ع م nya	<u>ن</u> Kami	یسر memudah		ن ا ی yalah) maka

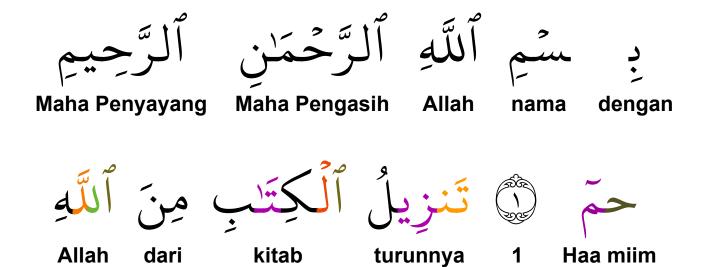
maka 58 (mereka) mendapat pelajaran mereka mudah-mudahan

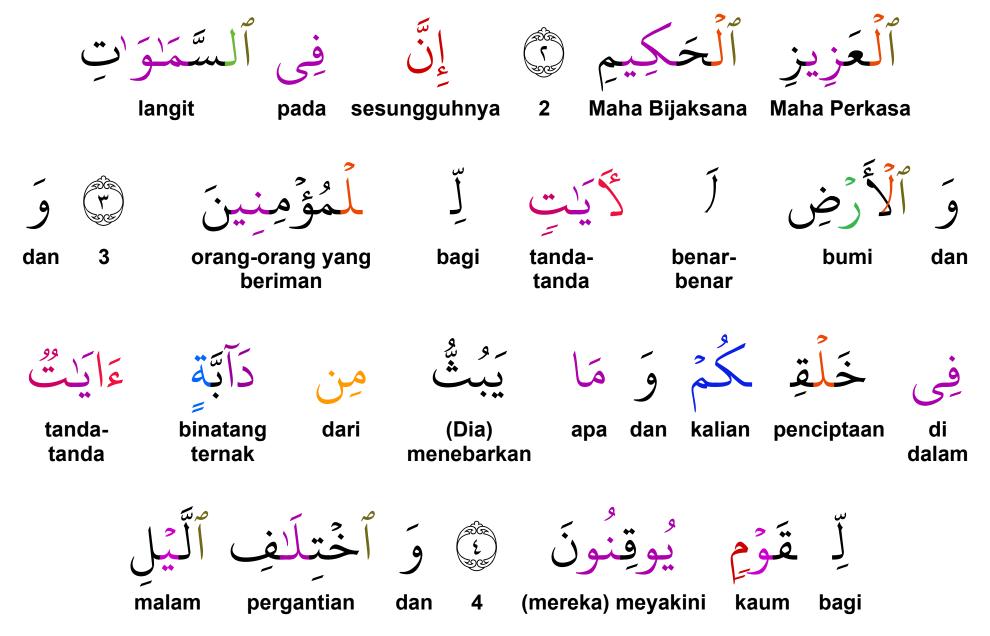


59 orang-orang yang menunggu mereka sungguh tunggulah

سُورَةُ الجَاثِيةِ

Yang bertekuk lutut Surat





وَ ٱلنَّهَارِ وَ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ langit dari Allah (Dia) diturunkan apa dan siang dan

مِن رِّزْقِ فَ الْأَرْضَ بَعْدَ sesudah bumi nya dengan (Dia) menghidupkan maka rezeki dari

مُورِّة هَا وَ تَصْرِيفِ ٱلرِّيْحِ عَايَاتٌ لِّ قَوْمِ kaum bagi tanda-tanda angin perkisaran dan nya mati

يَعْقِلُونَ ۞ تِلْكَ عَايَكُ ٱللَّهِ نَتْلُو هَا عَلَيْ

kepada nya (Kami) bacakan Allah ayat-ayat itulah 5 (mereka) berakal

	Wushai Wauman Halaman 433						
بَعْدَ sesudah	ڪديث perkataan	اً ي yang mana			الُحق سلام الله الله الله الله الله الله الله ا	ر خ dengan	خ engkau
			1		*\[\]		

kecelakaan 6 (mereka) beriman Nya ayat-ayat dan Allah



dan neraka Jahanam mereka belakang dari 9 hina

لَا يُغْنِى عَنْهُم مَّا كَسَبُواْ شَيْعًا

sesuatu (mereka) mengerjakan apa-apa mereka dari (dia) berguna tidak

وَ لَا مَا آتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ

Allah selain dari (mereka) menjadikan apa yang tidak dan

أُولِياءً عَلَيْهُ وَ لَا هُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ فَا اللهِ هَاللهُ هَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

هُدًى فَ اللَّذِينَ كَفَرُواْ بِ عَايَاتِ رَبِّ

Tuhan tanda-tanda dengan (mereka) kafir/ingkar orang-orang yang dan petunjuk



رَ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ ال

ٱلْفُلُكُ فِيهِ إِ أُمْرِ هِ وَ لِ تَبْتَغُواْ

(kalian) mencari untuk dan Nya perintah dengan nya di dalam perahu

مِن فَضَٰلِ مِهِ وَ لَعَلَّ كُمْ تَشْكُرُونَ شَ وَ

dan 12 (kalian) bersyukur kalian supaya dan Nya karunia dari

سَخْرَ لَ كُم مَّا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي di apa- dan langit di apa- kalian bagi (Dia) apa menundukkan

dalam sesungguhnya Nya dari semua bumi



13 (mereka) berfikir kaum bagi tanda-tanda benar-benar itu

adalah mereka

apa

dengan

kaum

(mereka) mengerjakan

14

diri untuk maka kebaikan (dia) berbuat barang siapa nya kemudian maka (dia) berbuat kejahatan siapa kepada atas nya dan kalian mendatangkan telah sungguh 15 (kalian) Kami dan **Tuhan** dikembalikan

ٱلنَّبُوَّةَ وَ رَزَقُ نَا هُم مِنَ ٱلطَّيِّبَتِ

yang baik-baik dari mereka Kami memberi rezeki dan kenabian

وَ فَضَلَ نَا هُمْ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي ال

وَ عَاتَدُ نَا هُم بَيْنَاتِ مِنَ ٱلْأَمْرِ الْأَمْرِ الْأَمْرِ الْأَمْرِ الْأَمْرِ الْأَمْرِ الْأَمْرِ

urusan dari keterangan-keterangan mereka Kami memberi dan

فَ مَا آخْتَلَفُوٓا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَ

(dia) mendatangi apa sesudah dari kecuali (mereka) berselisih tidaklah maka

لتی	ر د		و و	بَیْنَ	بغيا	ٱلْعِلْمُ	و و
engkau	Tuhan	sesungguhnya	mereka	di antara	kedengkian	ilmu pengetahuan	mereka

17 (mereka) berselisih nya di dalam adalah mereka apa

ٱلْأَمْرِ فَ ٱتَّبِعُ هَا وَ لَا تَتَّبِعُ

(engkau) mengikuti janganlah dan ia ikutilah maka urusan itu

sungguh 18 (mereka) mengetahui tidak orang-orang yang keinginan

Allah dari engkau dari (mereka) dapat menolak tidak mereka

mereka sebagian orang-orang yang dzalim sungguh dan sedikit

	<i>></i>		~ ~	صلح	<u>_</u>
FIG.		9 1-	2 7 1 -	• 2 /	97-121
(19)	المتعب	ه لــ	all a	نعف	اه لياء
2000)	ٱلۡمُتَّقِينَ	ویی		بَعْضِ	

19 orang-orang penolong/pelindung Allah dan sebagian penolong/pelindung yang bertakwa

هَاذًا بَصَابِرُ لِ لَنَّاسِ وَ هُدَى petunjuk dan manusia bagi pedoman/pandangan ini

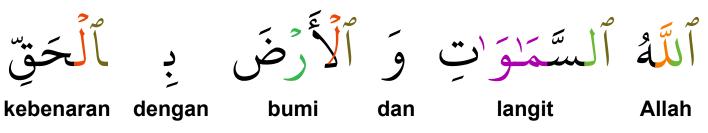
20 (mereka) meyakini kaum bagi rahmat dan



orang-orang yang seperti mereka (Kami) menjadikan bahwa

amat buruk mereka yang mati dan mereka yang hidup

(Dia) menciptakan dan 21 (mereka) putuskan apa yang



22

(mereka) dianiaya/dirugikan tidak mereka sedang (dia) mengusahakan apa

hawa nafsu nya tuhan (dia) menjadikan engkau melihat maka apakah nya orang pendengaran (Dia) dan pengetahuan atas Allah (Dia) dan atas nya nya

> وَ قَلْدِ هِ وَ جَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِ هِ عَشَلُوَةً tutupan nya penglihatan atas (Dia) menjadikan dan nya hati dan

menyesatkan

menutup

كَ مَن يَهْدِي هِ مِنْ بَعْدِ ٱللَّهِ اَ فَ لَا tidak maka apakah Allah sesudah dari nya (dia) memberi petunjuk siapa maka

تَذَكَّرُونَ شَ وَ قَالُواْ مَا هِيَ إِلَّا حَيَادُ

kehidupan kecuali ini tidaklah (mereka) berkata dan 23 (kalian) ingat /mengambil pelajaran

نَا ٱلدُّنْيَا نَمُوتُ وَ نَحْيَا وَ مَا يُهْلِكُ نَا لَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَ نَحْيَا وَ مَا يُهْلِكُ نَا لا

اِلْاً ٱلدَّهْرُ وَ مَا لَ هُم دِ ذَالِكَ مِنَ dari itu dengan mereka bagi tidak dan masa kecuali

عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ قَ إِذَا تُتَلَىٰ

(dia) dibacakan apabila dan 24 (mereka) menduga-duga kecuali mereka tidaklah pengetahuan

عَلَيْ عَالِيْ مَا كَانَ حُجَّةً bantahan adalah tidak nyata/jelas Kami ayat-ayat mereka atas

هُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ آغَتُواْ بِ عَابَآبِ نَا إِن

jika kami bapak-bapak dengan datangkanlah (mereka) mengatakan bahwa kecuali mereka

كُن تُم صلاقِينَ ﴿ قُلِ ٱللَّهُ يُحْيِي

(Dia) menghidupkan Allah katakanlah 25 orang-orang yang benar kalian adalah

pada kalian (Dia) mengumpulkan kemudian kalian (Dia) mematikan kemudian kalian

يُوْمِ ٱلْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ هِ وَ لَلكِنَّ tetapi dan nya di dalam keraguan tidak ada kiamat hari

أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ قَ لِلَّهِ مُلْكُ kerajaan milik Allah dan 26 (mereka) mengetahui tidak manusia kebanyakan

> السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ يَوْمَ hari dan bumi dan langit



27 orang-orang yang mengerjakan kebathilan (dia) merugilah

hari itu

saat /kiamat (dia) tegak/terjadi

(dia) dipanggil ummat setiap berlutut

ummat tiap-tiap engkau melihat

kalian adalah apa yang (kalian) diberi balasan

hari

kitab/catatan nya kepada

28

(dia) menuturkan kami kitab/catatan ini

(kalian) mengerjakan

عَلَيْ كُمْ بِ الْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ menyuruh mencatat adalah Kami sesungguhnya Kami kebenaran dengan kalian tentang

> مَا كُن تُمْ تَعْمَلُونَ وَيَ فَ maka 29 (kalian) mengerjakan kalian adalah apa yang

أُمَّا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَ عَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ

kebaikan (mereka) berbuat dan (mereka) beriman orang-orang yang adapun

فَ يُدُخِذُ هُمْ رَبُّ هُمْ فِي رَحْمَتِ

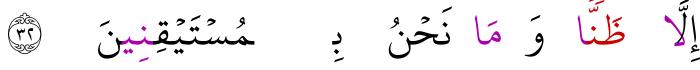
rahmat ke dalam mereka Tuhan mereka (Dia) memasukkan maka

janji sesungguhnya (dia) dikatakan apabila dan 31 orang-orang yang berdosa

أَللَّهِ حَقُّ وَ ٱلسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِي هَا

nya di dalam keraguan tidak ada saat /kiamat dan benar Allah

قُلُ تُم مَّا السَّاعَةُ إِن نَظْنَّ (kami) mengira tidaklah saat/kiamat apa (kami) mengetahui tidak kalian katakanlah



32 orang-orang yang meyakini dengan kami apa dan dugaan kecuali